EL PESCADOR GALLEGO

Organo oficial de la Federación de Sociedades Gallegas Agrarias y Culturales en la República Argentina

APARECE EL PRIMER Y TERCER DOMINGO DE CADA MES — EDICION DE 6 PAGINAS.

Año IV | Núm. 68 | PORTE PAGO | Buenos Aires, 17 de Enero de 1926 | PORTE PAGO | RED. Y ADM. SALTA 1185 | El número 10 cvs.

DE REDACCION

MORAL SOCIETARIA

Es indiscutible que toda institución renovadora de viejas fórmulas y costumbres, ha de regirse, hasta donde ello le sea posible, de acuerdo a los sistemas por cuya implantación brega diariamente.

Así la nuestra. Somos una organización de principios políticos sociales y morales nuevos. Por eso hemos de ajustar nuestra actuación colectiva a esos principios que quisiéramos ver implantados, sobre todo si tenemos en cuenta que no hemos pasado aún del período de conquista proselitista. ¿Qué dirían de nosotros las muchas sociedades gallegas que aun no actúan en nuestro seno — y que deben hacerlo cuanto antes —si para romper con los viejos prejuicios no les ofreciéramos, además de un programa de acción y de principios nuevo, la garantía de prácticas nuevas, de actitudes correctas?

¿Con qué autoridad podríamos censurar la camandulería, la intriga, la trastienda y el exhibicionismo de las viejas instituciones, si no presentáramos nuestro historial federal libre de esas máculas?

Y no sólo en el orden colectivo hemos de evitar, a toda costa, el trasplante en nuestro medio de esas perniciosas plagas, sino que también en el orden individual hemos de tenerlas en cuenta.

"Por el fruto conocerás al árbol", dice un sapiente adagio, que toma muy en cuenta la colectividad. De ahí que, muchas veces, más que las ideas en sí, hayan influído en el progreso de todos los movimientos sociales las virtudes personales de sus dirigentes y orientadores, virtudes de bondad, de austeridad, de probidad, de moral pública y privada.

No se pretende dar carta de naturaleza a los cánones de la vieja moral beata y ñoña. No se trata, tampoco, de pretender la existencia de santos, en un ambiente imperfecto, inadecuado por ende, para la perfección. Se trata sólo de que, hombres que pretenden un mundo mejor y más bello, se aparten, en lo posible, de aquellos defectos que pretenden corregir. Se trata de normas morales que den a nuestra actuación la solidaridad espiritual necesaria entre quienes persiguen — o por lo menos dicen perseguirlo — el mismo fin ideal.

Quien calumnia a sabiendas—ponemos por ejemplo—, quien destroza, conscientemente de que hace mal, reputaciones ajenas; quien siente deleite en la divulgación de la discordia, está de antemano inhabilitado para actuar en un medio superior. Será siempre un factor, no sólo negativo, sino destructor de la obra constructiva de los otros. Y como tal, hay que irradiarlo, si se quieren conservar las normas más elementales de moral societaria, indispensable en toda colectividad que en la defensa de sus principios, propósitos e ideales, necesita como elemento principal la cohesión solidaria y espiritual de las partes que la integran.

De MIGUEL NAVAS

Cuadros del otro lado

La celebérrima inteligencia de los hombres de gobierno, que para felicidad de los españoles tienen convertida a España en un país de jolgorio, ha trazcendido a todos los ámbitos del globo terráqueo donde será imperecedera su memoria.

De uno que otro prohombre resalta, no obstante, más su ilustrada actuación, destacándose con relieves propios del conjunto de las personalidades que van siendo famosas.

Y ahora todo ese conglomerado de ciencia administrativa, por encima de la cultura intelectual de universitarios y pedagogos, como la más fuerte autoridad catedrática que pueda competir y aventajar con creces a cualquier otro del interior y exterior, se halla el superhombre a quien los peninsulares no saben agradecerle el gran honor que les hace permitiendo ser su monarca.

Su fama pone muy en alto el orgullo de la raza ibérica, no importa que él presente rasgos fisiológicos del austriaco. Sus condiciones excepcionales de dirigente lo hace insustituíble, y sería el más grande de los cataclismos terrenales y celestes, si que sobrevendría en el solar español, si cualquier día les dijese a sus sumisos y modestos súbditos el malhumorado pensamiento de eliminarlo de su encumbrada posición.

Supondría perder esa lumbrera magestuosa la caída fatalísima de la población, del comercio, de la industria, de las artes, de las letras y de las ciencias, más abajo del último peldaño de gloria, semejando para lo eucesivo cual si hubiese pasado la crueldad personificada de los persas, por la imposibilidad de encontrar un sustituto que realizase, aún en reducida escala, las empresas sublimes que "El" plantea y ejecuta y que son el orgullo del país.

Nadie puede manifestar que el monarca español constituye una lacra para la población, si no es cayendo en la más vil de las aberraciones irrespetuosas, pues los hechos desmentirían ampliamente esa manifestación.

Ningún ciudadano dará consideración al monarca como el principio de los haraganes, ya que indiscutiblemente su labor proficua y útil se eleva como ejemplo para los demás, que desgraciadamente no comprenden el interés puesto en sus suspicacias y que son las facilitadoras de los grandes triunfos de su gobierno.

Habría que remontar muy alto el vuelo, y quien sabe si lograriamos llegar, para poder descubrir persona alguna en la historia de los pueblos que se le acercase al todavía rey de España en capacidad, suficiencia, trabajo, sagacidad, ilustración y ciencia en todos los aspectos que observamos.

No son ya los palaciegos quienes tal cosa afirman, porque como sus condiciones pasan de lo cómico, forzosamente traspasan fronteras y cedemos para asombro de los pueblos. Todos estos acontecimientos nos lo sugiere el discurso pronunciado por el ex embajador de Norte América en España, Mr. Alexander Moore, quien en un banquete que le fuera ofrecido por el juez Gary, por el señor Charles Schwab y otros magnates de la industria, sostuvo que el rey Alfonso era una eminencia en el mundo de las finanzas y de los negocios.

El señor diplomático se congratulaba que hubiera nacido heredero de una corona real, pues de nacer súbdito norteamericano, los grandes financistas e industriales como Rockefeller, Morgan, Gary y Millon, habrían resultado a su vera unas miserables lentejas.

Siempre ocurre lo mismo. Nunca se aprecia demasiado lo que tenemos cerca de nosotros; y he ahí que el pueblo español no ha sabido comprender el portento de belleza de su monarca.

No ha visto que las finanzas españolas con el gran valor de la peseta es obra del genio alfonsesti; no se ha percatado que la evolución, desarrollo y riqueza de la industria se debe al rey de la simpatía; y no observa que la brillante situación de desahogo, abundancia y trabajo que domina al pueblo es hija del esclarecido caletre real.

Es necesario hacer la luz en esa supina ignorancia que impide ver semejante progreso; y es tanto más imprescindible aclarar la vista y la inteligencia de los españoles, cuando es patrimonio que les pertenece y que no pueden ni deben envidiar los norteamericanos. Si ellos anhelan una lumbrera alfonsina, que la fabriquen; pues según se dice parece que poseen buenos artífices.

Sin embargo, y a pesar de las grandes condiciones financistas que le atribuyen al rey Alfonso, creemos que los peninsulares se lo regalarían sin aceptaran el obsequio.

Pero, ¿no sería que a despecho de la ley seca, el banquete trastornó el cerebro del señor Moore, o quiso hacer un chiste?

Periodismo

"LA NACION"

Acaba de cumplir 57 años de vida este coloso del periodismo mundial.

La grata efemérides encuentra a "La Nación" en plena grandeza, convertida en una de las más altas tribunas, desde donde el saber humano en sus múltiples aspectos expande sus fulgores al mundo. Las artes, las letras, las ciencias todas, desfilan por el gran diario argentino, a través de plumas de alto renombre universal.

Por nuestra parte, como gallegos, mucho tenemos que agradecerle, desde que es ya proverbial, la cordial acogida que en sus columnas halla cuanto se relaciona con nuestra Galicia y sus problemas. Recordamos con satisfacción que nuestro último congreso le tributó, de sólo, un voto de aplauso, que hoy, con motivo de la grata fecha, reafirmamos gustosos.

Que muchos más aniversarios cumpla "La Nación", son nuestros votos más sinceros

Reflexiones sobre la actualidad española

Que España está en estos momentos como aquellos días que precedieron a la revolución del 68, no hay duda la menor duda. Por todas partes no se oye otra cosa que "no más Borbones".

Dase el caso de que el Palacio real de Madrid, que antes guardaban las fuerzas de infantería del ejército, hoy lo están guardando las fuerzas de la guardia civil, de intendencia o de ingenieros, indistintamente. Se teme a las fuerzas de infantería del ejército, destacadas en Madrid, que han tenido que desarmar y acuartelar; se teme a las fuerzas de caballería, que están acuartaladas y han tenido que desarmar, también; se teme al pueblo, que no se deja respirar ni hablar y se le encarcela, tan sólo por levantar la vista hacia arriba en tono de cansancio por las cosas que están ocurriendo. Ahora, contra lo que creía Primo de Rivera, no se pueden espantar las nubes que se mueven sobre Madrid, con un abanico, como ocurrió hace algunos meses; ni con una estaca, como hubo de decir últimamente en Marruecos el dictador, al preguntarle su opinión sobre la marcha de los acontecimientos en España, un corresponsal de la prensa de América. Lo que es más grave. Y tan grave es, que la monarquía y sus adoptos, al darse cuenta de la gravedad de la situación y del peligro que corría el trono, hicieron que Primo de Rivera, tan desobedecido en su puesto de dictador, abandonase su posición y buscase elementos civiles para formar con ellos un gobierno puesto que facilite, a la mayor brevedad posible, la vuelta al régimen civil y constitucional.

Eso de un gobierno de técnicos, como se viene hablando, es un cuento chino. Eso del programa del partido Unión Patriótica, un cuento tártaro. Ni hay técnicos ni hay partido Unión Patriótica. Lo que hay es una revolución en el fondo de todas estas cosas que va a dar el traste con la monarquía y con los Borbones. Y para hacerla abortar, se están dando los pasos para que vuelvan los hombres del antiguo régimen, que son los únicos que pueden salvar al rey del laberinto sin salida en que se ha metido con el Directorio el 13 de septiembre del 23. Esa es la verdad de todo lo que está ocurriendo hoy en España, pese a los que tienen ojos y no ven.

El rey, la monarquía, los Borbones, llaman en su auxilio a los que han anatematizado, a los que han vituperado y ultrajado sin pudor, vergüenza ni dignidad. Y los POLITICOS VIEJOS volverán, contritos, a defender a la monarquía, a gobernar con ella, con todo y lo que digan Primo de Rivera, Nouvilas y los demás miembros del fracasado Directorio militar.

¿Pero cómo van a gobernar? El rey los ha desacreditado. Los ha desacreditado el Directorio. Los partidos políticos están ahuecados. Los caciques, que eran los hombres en que se apoyaban en las campañas políticas los gobiernos anteriores al 13 de septiembre para sacar mayoría y poder ocupar el gobierno, no existen. ¿Cómo van a gobernar, repetimos, los políticos viejos?

—Esa es la incógnita. Y nosotros tenemos la seguridad que esos elementos se harán cargo del poder, quizás antes de seis meses.

El pueblo no los quiere, buena prueba de ello la ha dado el 13 de septiembre. El pueblo no quiere tampoco al Directorio, buena prueba de ello la acabamos de adoptar con su caída. Este gobierno, repetimos, es un gobierno puente, que está preparando la entrega del poder a los políticos que dejaron de gobernar con el pronunciamiento de Barcelona.

¿Establecerán la dictadura civil, los nuevos gobernos que están a venir? Imposible. La dictadura acaba de ser muerta, acaba de matarla Primo de Rivera, él, que se erigió en dictador. Porque no se concibe que venga una dictadura civil, cuando la dictadura militar acaba de recibir el golpe de gracia. Y no puede concebirse dictadura civil si militar si no la apoya el ejército.

El esta situación no puede durar, porque han fracasado y el gobierno actual está preparando el retorno de los políticos viejos que no pueden gobernar, bien claro se ven dos cosas: la abdicación de Alfonso XIII en su hijo o la renuncia de los Borbones al trono de España. ¿Pero se conformará el pueblo con eso, con una abdicación o con una retirada?

Hemos dicho que en estos momentos atraviesa España por la misma situación de los días anteriores de la revolución septembrina. Entonces se conformaba el pueblo con la marcha de los Borbones. Hoy no ocurre igual. Hoy no quiere España ni más Borbones ni más reyes. Hoy se quiere una república democrática y liberal-federalista, que dé a las regiones de España toda la libertad e independencia compatible con sus necesidades y su cultura. Y esto será lo que antes de un año, con renuncia o sin renuncia de Alfonso XIII, por abdicación o sin abdicación del último de los Borbones, hemos de ver los españoles. No hay otra solución.

(De "España Nueva", Habana.)

De ÁNGEL HERMIDA

ROJO Y GUALDA

El título que encabeza estas líneas puede proporcionar en algunos espíritus aromas de júbilos y explosiones de entusiasmo, y, hasta, quizás, encauzados en torrentes de excitación sentimental en tormentas con el incienso de un acendrado amor patriótico, llevados a volcar en un espontáneo ¡viva España! ese producto de enervación engendrada en la captación de las ondas vibradoras de la bicolor-enseña-patria. Pero no será quien, en conciencia, combata sistemáticamente ese sentimiento cuando él sea proyectado a instancias de un sentimiento de amor fraternal, puesta que para aquellos que así captasen tan saludable vibración, el aspecto numérico de los colores nunca habrá de formar otro efecto que estética de colorido más o menos agradable, por lo que, para ellos, la coloración de la enseña patria puede deducirse, simplemente, sin perjuicio para el concepto de fraternidad pueblerina, a un solo color que, con la elocuente simplicidad de un simbolismo científico y moderno, sea emblema de una nueva era socializada en la justicia, en la paz del hogar y en el progreso de la familia.

Hasta aquí, el proemio establecido no fija absolutamente nada, ni constituye por sí sólo idea fundamental alguna, pero, en cambio, aunque ligero, tiene el valor de presidir la bilación de un pensamiento llegado hacia mí tras la desaparición eterna de dos personajes hispanos que su vida conocimos con los nombres de Pablo Iglesias y Antonio Maura.

Repasando recuerdos históricos no es fácil hallar un estado tal de cosas como el paralelo que hoy tratamos de estudiar y, que, como él, en un certísimo intervalo de tiempo, haya fundido en las misteriosas ondas del más allá a dos hombres notablemente distinguidos y que en vida representaran tan nítidamente una coloración ideológica francamente adaptada al simbolismo socialista de los colores, establecidos en la enseña bicolor por las rancias oligarquías de su nación. Nada sabemos de ese más allá, que en ocasiones tanto nos aterra, y por tanto nada podemos acentuar acerca de qué podrán ser o hacer entre sí los espíritus que las vivieron terrenamente; pero lo que sí se puede considerar, a través de la existencia real de las cosas que agitaron nuestras vidas, es que ellas, esas ideas, cuando mantenidas en el calor de un espíritu formidablemente fuerte y sano, son inmortales entre nosotros, por entre quienes pululan para enseñarnos en el camino de la vida y para iluminarnos el bien y el amor.

Tales consideraciones determinan en su análisis la disgregación ideológica de los colores—rojo y gualda, disparatados sobre el ambiente español, y de donde serán tomados por el cercano porvenir para formar, en proporción relativa a sus propios significados de valores sociales, un nuevo rumbo en la marcha re un Estado más justiciero y concordante con el moderno paso de los tiempos. Esto es el caso que ha quedado pendiente sobre el suelo patrio, con la desaparición de Pablo Iglesias y Antonio Maura, tan amados por unos como combatidos por otros, pero cuyas magnitudes políticas e ideológicas pasaron ya a los dominios de la historia hispana para determinar dos jalones de acción social: positiva, para el primero, y negativa para el segundo; es decir (refiriéndonos a la fuente ideológica de los colores), la roja, arribando hacia un lado cumbre donde el aire puro de la altitud enseñará al hombre, al conductor y a todo el que amo sanamente a España libre de cadenas y tiranías, como supo enseñarnos a amar el quejidismo "abuelo", el beneficio de esa respiración sana y justiciera; y la otra, la amarilla, retirándose hacia otro lado de fondos abismales donde frías cavidades, hasta enterrarse en el polvo del error, los rancios pergaminos del privilegio, la oligarquía y del catolicismo que tantos daños vienen produciendo al desarrollo y prosperidad nacional.

Así ha quedado ideológicamente España: De un lado la profunda mentalidad de Maura, encauzada en un plano desfavorable para la nación que quiso surgir al concierto moderno de los pueblos, mentalidad saturada de la coloración amarillenta de una ideología esfumada en aquel crisol de fe jurada a la dinastía borbónica ante el cadáver de Alfonso XII por los funestos políticos Cánovas y Sagasta, que llevó al pueblo a horas de inquietud espiritual reprimida con violencias que en alguna ocasión, cual los sucesos desarrollados en el suelo de Cataluña, dieron lugar a que el mundo entero — según conceptos de Rodó — destaara indignado su más profunda protesta ante lo que en aquellas circunstancias agitaba los sentimientos de los hombres frente a lo que creyeron ser fruto del acerbo político en salvación de la monarquía, la nobleza y el clericalismo. De otro lado, la bondadosa intelectualidad de Pablo Iglesias, de aquel niño de ojos azules llenos de lealtad, que en tiempos lejanos llegaron pobremente alojados en misera carreta a las puertas de Madrid, forjando con el tiempo en el recinto mínque de su férrea personalidad encauzada siempre hacia el bien de los que como él sufrieron la afrenta de la privación y de la miseria, llegó a formar esa coloración roja española que hoy es ya un símbolo de amor y redención: símbolo que cual lluvia de ligeras brisas sentimentales pueblerinas, a manera de cánticos de gratitud, ha llegado a tiempo para envolver y cerrar respetuosamente aquellos dulces ojos que todo lo deseaban para los demás a cambio del sacrificio y la abnegación de toda una vida envuelta en el sudario de la austeridad y pobreza franciscana.

Y, ahora, enlazando nuestras ideas, recordemos aquellas frases que hicieron época de agitaciones en España: ¡Iglesias, sí! ¡Maura, no! Frases que en fin de cuentas, tienen sus respectivos valores en: ¡Rojo, sí! ¡Amarillo, no!, y la más franca traducción de interpretación social en estas otras que grita toda conciencia proletaria: ¡Libertad, sí! ¡Reacción, no!

Cuarto congreso de la Federación de Sociedades Gallegas Agrarias y Culturales

CONVOCATORIA

De acuerdo con lo resuelto en la última reunión ordinaria del Congreso, se convoca a los compañeros delegados a la reunión extraordinaria que se efectuará en nuestro local social el día 30 del corriente, a las 21 horas. UNICA CONVOCATORIA. — Lourido, presidente. — Lamas, secretario.

DESPUES DE LA MUERTE DEL ABUELO

Una vida heroica: Pablo Iglesias

Fragmento de un libro que acaba de aparecer, original de Julián Zugazagoitia

CARRERAS DE RESISTENCIA EN UN PORTAL

En el Congreso de 1882, celebrado en Barcelona, quedaron vencedores los socialistas. El grupo anarquista, perseguido de la noble intención de sus contrarios, hizo el elogio de los vencedores, correspondiendo Iglesias a la declaración de los anarquistas con un breve discurso de reconocimiento y simpatía, que suscribieron sus compañeros de representación. Este tono cordial era, justamente, el que correspondía a la separación de las dos fracciones, que, por caminos distintos, igualaba en la aspereza, emprendían la conquista del mañana. No había razón para que los dos grupos se hostilizasen implacablemente, como sucedió poco tiempo después.

Iglesias no puede fijar concretamente la fecha, pero las controversias más sonadas con los anarquistas las emplaza, a nuestro requerimiento de una noticia exacta, entre 1883 y 1884. Recuerda que aquellos actos se celebraron en las Escuelas Pías de San Fernando. Los escolapios, desconociendo la calidad de sus huéspedes ocasionales, cedían sus aulas para que anarquistas y socialistas discurrieran apasionadamente la bondad de sus teorías, de un subido acento revolucionario. Frecuente era que los polemistas — ajenos al crucifijo que presidía las reuniones — acordaran la polémica sobre el tema religioso para coincidir en negaciones de una heterodoxia de tono mayor.

Iglesias era, generalmente, el encargado de poner paño al pulpito socialista. Su dialéctica, de la que hay constancia, vencedora en la prueba de Santander — mayo de 1892 —, donde se cruzó una fuerza extraordinaria. Orador por necesidad, Iglesias capurgaba sus discursos de toda alusión sentimental que representara una apoyadura para la debilidad de la doctrina; buen gobernante de la palabra, obligaba a esta a una severa y moral despudor ideal. Correcto en la exposición, ordenado y metódico, procedía mesuradamente, administrando con tino argumentos y ataques. Fallíz observador, amigo de la disciplina y de las largas lecturas, bien abastecida la memoria de noticias y observaciones, era para Iglesias relativamente fácil hacer los puntos vulnerables a los discursos de sus contradictores, entre los que se contaron hombres de mérito.

—Es fama que el juego de la polémica se decide en favor del más hábil, de quien felizmente pone cerco a su impugnador con problemas y cuestiones subalternas que, sin referirse a la esencia del negocio en litigio, tienen la virtud de alarmar y desconcertar al contrario. Iglesias no usó nunca de estos ardides. Repugnó esta estrategia ilícita prefiriendo dar a sus querellas con los anarquistas el prestigio de su seriedad. Lo era suficiente con su pasión para dar a sus discursos extremadamente doctrinales, un caliente tono emocional. La emoción, abrazada en ellos como gracia, los hacía asequibles a todos los asambleistas.

Otro rasgo de Iglesias. Nunca recurrió a afilar su dialéctica en la injuria. Hombre de una irreprochable conducta, pública y privada, no se sirvió de esa superioridad moral para inutilizar a sus contrarios, que en más de una ocasión le negaron honradez y le hicieron egoísta, intrigante y vanidoso. A estas deslealtades, que no eran para rechazarlas en público, recurrió una noriza desdeñosa. El silencio, cuando cunja en desprecio, es más hiriente que la repulsa verbal. Iglesias usó de él en larga medida. Y continuó imperturbable, poniendo paño al pulpito socialista y consumiendo turnos de polémica, apuntando, más que al convencimiento de sus detractores, a la simpatía y a la curiosidad del público imparcial que subrayaba sus mejores aciertos con resolución.

De esta actividad quedó un rasgo de ejudezy anarcoista. Relativamente fuertes, los grupos obreros se autorizaban el burlarse del pequeño grupo de socialistas que iba, lentamente, levantando la fábrica de su partido. Hacía por entonces furor en Madrid un italiano — Bargoni—, adalid de mucha velocidad y resistencia. Los anarquistas, queriendo dar una idea exacta de la importancia del Partido Socialista, afirmaron que el tal partido era el andarín Bargosi haciendo una carrera de resistencia en un portal. La frase mordió en los socialistas. No quisieron reconocer la gracia de la burla, a la que, quitando su insolencia y dejándole la aguderz, resultaba pintiparada. Aun hoy mismo el partido derrocha su vitalidad en un portal de casa pobre: obscuro, sórdido, miserable.

Este portal, para tristeza de todos, es España.

Del "Rubio" al "Abuelo"

Desde hace muchos años no éramos amigos... El viernes quise despedirme del hombre con quien en tiempos me unieta estrechísima amistad, que fué en muchas cosas maestro mío, y con el que colaboré — claro que en la medida de la pequeñez de mis condiciones y aptitudes — en la obra magna de organizar y dar conciencia al proletariado español.

Tomé puesto en aquella fila inamblable y esperé mucho tiempo, mucho, y tan abstraído, que al sé lo que decían las mujeres y los hombres que estaban a mi lado; sé que hablaban con vivo sentimiento, iban, de seguro, a contemplar los restos de un grande hombre por gratitud, por cariño, por adoración, hasta por idolatría; no por simple curiosidad.

Estaba abstraído porque llenaban mi mente los recuerdos de los días, ya muy lejanos, de mi aprendizaje, de mi mocedad, de mi juventud, cuando en España, el Partido Socialista e Iglesias era para los íntimos "el Rubio", como al gran Jaime Vera se le llamaba "la Terrilla".

¡Aquellas reuniones clandestinas, trastiendas de tabernas, en el "Centro" federal de la plaza de Legazpi, salas como la de la calle de Ibiza, Corión, en locales [illegible] que sobraban para contener a los

DE LAS ASOCIACIONES FEDERADAS

CRONICAS, RESOLUCIONES Y COMUNICADOS

UNION AGRARIA P. UNIDAS DEL DISTRITO DE PORRIROS

Compromisos

El 15 de febrero del corriente año han realizado compromiso matrimonial, nuestro estimado consocio, estudiante, socio compañero Juan Cajaraville, con la bella señorita Rosa Fernández.

Con tal motivo, y para festejar dicho acontecimiento, han realizado entre sus relaciones una brillante fiesta que tuvo lugar el día indicado, en casa de la novia, sito en la calle Pueblo Nuevo, número 3.

Al día siguiente, el joven matrimonio salió de viaje, con el propósito de efectuar varias jiras de mielcon los bellísimos lugares de nuestra provincia y otras localidades.

Deseamos compañeros amigos los mejores deseos para el futuro matrimonio las mas sinceras felicidades.

Viajeros

En viaje de recreo partieron con destino a Cerbal, para pasar la temporada veraniega, el joven presidente don Máximo Musi y su señora esposa, presidenta de fiestas, acompañados de sus hijitos Máximo, Delfina y Asunción, como también va en su compañía nuestra consocia social de la C. D. señorita Antonia Azcárra.

Esta C. D. les desea durante su ausencia un dichoso pasar, toda clase de dichas y un feliz viaje. — El secretario.

S. PRO ESCUELAS EN BANDEIRA

Está sociedad federada tuvo reunión el día 22 de diciembre. Presidió el presidente Arcadio Pedreira, actuando de secretario, a las 21 horas, en la secretaría social, el acta anterior sin observación, el secretario informa que los señores Eduardo y A. Blanco, no contestaron a la nota que se les mandó por falta de pago, a tal efecto se nombró una subcomisión para entrevistarlos, el señor Gerardo Figueira dice que él no pudo entrevistarse con los señor José M. Paz y Manuel Mancebo, se acuerda mandarle una nota por secretaría, el secretario general señor A. Carracedo propone se conteste la correspondencia de Dandeira lo más pronto posible, cosa de redirigiertos detalles referente a los planos, que dudo a cargo de secretaría contestar, el señor Carracedo dice, que él como delegado al congreso, concurrió a casi todas las sesiones lo mismo el señor Amedeo, votando siempre por las bases que la comisión aprobara y que triunfaron en todo.

No habiendo más asuntos que tratar se levanta la sesión a las 22.30 horas.

Se hace saber a los señores socios que no se encuentran al corriente de pago próximo de beneficio para la toma de determinaciones. Lo mismo se hace saber a los que quieran se cobra recibo por día lo comunique a secretaría antes del 26 del corriente.

Fallecimientos

El 23 de noviembre próximo pasado, falleció a la edad de 65 años, doña Carmen J. Cancela, viuda de Chapa (Billeco), cuyo cadáver fue sepultado por sus condiscípulos de inner enérgica y Bondueses; desde muy joven se dedicó a ejercer la profesión de sifuacéin en general, donde prestó capitá la simpatía de todos cuantos la trataron, a pesar de su avanzada edad más tarde esposa y madre cariñosa; donde de su fruto salieron hijos buenos y laboriosos; permaneció doña Carmen, como todos le conocían, al frente de su comercio. Hembámos, al frente de su compañera, los sentimientos de nuestro pesar.

SOCIEDAD AGRARIA E INSTRUCTIVA Y M. DEL P. J. DE NEGREIRA

Está sociedad realiza una gran fiesta campestre, hoy, en el espacioso recreo "El Conejo Blanco", en Vicente López, F. C. C. A. (eléctrico).

U. A. PARROQUIS UNIDAS DEL DISTRITO DE PORRIRO

Gran fiesta campestre

Hoy, en Monte Alegre, de San Isidro, en el mismo sitio del año pasado, participando en esta fiesta la renombrada banda regional que dirige el maestro José Gómez, compuesta por "La Alegría del Mirador", actuando en la misma un hermoso cuarteto de gaita.

RESIDENTES DE CONSAGRADA

Hoy, en honor y para recreo de sus asociados y de todos los invitados que deseen concurrir, en el pintoresco pueblo de San Isidro, (citado Monte Alegre), o sea en el mismo lugar del año anterior.

Este festival tendrá una gran orquesta acompañada de un cuarteto de gaita y varios números de juegos y pasatiempos para mayor distracción de todos los concurrentes.

Indicación: Los trenes para San Isidro salen de la estación Retiro desde las 6.20 horas cada 25 minutos hasta las 15.35.

Esta comisión está activando el programa de diversiones, que se publicará en el momento oportuno, lo mismo que en las invitaciones.

La entrada a este festival será gratis, menos la insignia, que será obligación de todo concurrente. En la invitación constará el precio de la misma.

S. HIJOS DE MOREIRA

Esta sociedad realizará una gran fiesta campestre en la quinta de Blanco, calle Blanco Encalada al 800, hoy 17 de enero de 1926, de 7 a las 19 horas.

Bailes, gratis; señoras y señoritas, 1.00; Niños menores de 14 años, 0.; Invitados, $ 1.00; Insignia obligatoria, gratis.

NOTA. — Habrá un buffet bien surtido para gusto de la sociedad.

OTRA.—Tranvías que dejan bien: 62, 36, 68, 97 y 90. La comisión se reserva el derecho de admisión.

U. PROVINCIAL ORENSANA

Está sociedad realiza una gran fiesta campestre, hoy, en el espacioso recreo "El Conejo Blanco", en Vicente López, F. C. C. A. (eléctrico).

U. A. PARROQUIS UNIDAS DEL DISTRITO DE PORRIRO

Gran fiesta campestre

Hoy, en Monte Alegre, de San Isidro, en el mismo sitio del año pasado, participando en esta fiesta la renombrada banda regional que dirige el maestro José Gómez, compuesta por "La Alegría del Mirador", actuando en la misma un hermoso cuarteto de gaita.

RESIDENTES DE CONSAGRADA

Hoy, en honor y para recreo de sus asociados y de todos los invitados que deseen concurrir, en el pintoresco pueblo de San Isidro, (citado Monte Alegre), o sea en el mismo lugar del año anterior.

Este festival tendrá una gran orquesta acompañada de un cuarteto de gaita y varios números de juegos

FESTIVALES A REALIZARSE

LOS DE HOY

S. HIJOS DE MOREIRA

Esta sociedad realizará una gran fiesta campestre en la quinta de Blanco, calle Blanco Encalada al 800, hoy 17 de enero de 1926, de 7 a las 19 horas.

Bailes, gratis; señoras y señoritas, 1.00; Niños menores de 14 años, 0.; Invitados, $ 1.00; Insignia obligatoria, gratis.

NOTA. — Habrá un buffet bien surtido para gusto de la sociedad.

OTRA.—Tranvías que dejan bien: 62, 36, 68, 97 y 90. La comisión se reserva el derecho de admisión.

S. NATIVOS DEL AYUNTAMIENTO DE CAMBADOS

En honor de sus asociados, esta sociedad realizará el domingo 7 de febrero del corriente año una gran fiesta campestre en el hermoso recreo "Alemán", situado en el vecino pueblo de Vicente López, F. C. C. A. a dos cuadras de la estación. Para esta fiesta prepara la Junta Ejecutiva de esta institución un hermoso programa que sin duda alguna será del agrado de todos los concurrentes.

Amenizará la fiesta un renombrado cuarteto de gaita y una orquesta Jazz-Band compuesta de varios catedráticos profesores. Para solicitar invitaciones y entradas dirigirse a la secretaría de la sociedad, Lima 1185, todos los días de 21 a 22.30. Oportunamente daremos a conocer los detalles fases del programa a desarrollarse.

COMPAÑIAS DE HAMBURGO

HAMBURGO-SUD AMERICA

HAMBURGO AMERIKA LINIE

A. M. DELFINO & Cía. (S. A.) FLORIDA 335

PROXIMAS SALIDAS DE BUENOS AIRES

VAPOR	SALIDA	ESCALAS
BAYERN	19 Enero	Para Vigo
A. DELFINO	21 Enero	Lisboa y Vigo
CAP POLONIO	4 Febro.	Río, Lisboa y Vigo
M. SARMIENTO	10 Febro.	Para Vigo
BADEN	18 Marzo	Para Vigo

PASAJES DE LLAMADA

Se emiten para hacer venir familias de cualquier punto de España.

M. C. ALVAREZ y Cía.

¿Quiere adquirir su casita propia? Lo hará con poco desembolso, por mensualidades desde $ 1.500 al contado y a largos plazos.— Absoleta seriedad y confianza. — Recurra hoy mismo a nuestra casa a solicitar catálogo. —

¿Quiere comprar negocios positivos y sin engaños? tenemos en todos los ramos y puntos de la ciudad y campaña.— Una revisación en nuestros registros lo convencerá a Vd.—Honradez intachable.

¿Quiere practicar balance de su negocio? No pierda tiempo inútilmente.— Recurra a nuestras oficinas, donde hallará exactitud, prontitud y esmero en nuestros procederes

PICHINCHA 138 U. T. 6083, MITRE

MAXIMO MUSI

APARECERÁ

PRONTO

ACEITE DE OLIVA

NUESTROS

CREDITOS

ofrecen en las mejores y más liberales condiciones la provisión cómoda y sin sacrificio de todo cuanto necesita el hombre y el niño para vestir con la mayor elegancia y corrección

Se acuerdan en la capital y provincias a pagar en 10 meses por cuotas vencidas sin intereses ni recargo en los precios.

SOLICITENOS UNO

Actualmente presentamos con precios muy conveniente los nuevos surtidos para primavera

MURO y Cía. BME. MITRE-ESQ MAIPU

La Gran Sastrería "SUD AMERICANA"

de ISAURO VAZQUEZ

OFRECE a los adherentes de la Federación de Sociedades Gallegas:

SOMBREROS DE PAJA

DE LA FABRICA AL CONSUMIDOR

$ 1.90

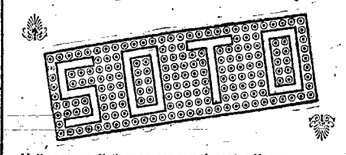
LA ESPECIALIDAD DE LA CASA SON LOS TRAJES SOBRE MEDIDA

Háganos una visita

596 - PERU - 600

U. T. 5214, Avenida BUENOS AIRES

Los trajes cortados por



fácilmente se distinguen por sus elegantes líneas y por su esmerada perfección. - Hágale una visita a su nuevo local

1314-BRASIL-1314

U. T. 23-B. Orden 6725

Cuando se domina el manejo de una Máquina NAUMANN da gusto ver los trabajos de costura y bordado que en ellas se hacen.

Se venden al contado y en mensualidades

Se dan lecciones GRATIS

Pida una Demostración Gratis a sus Agentes y Vendedores en cualquier punto de la República o en los siguientes locales de venta:

En Buenos Aires: C. Peregrini 587; Defensa 826; San Juan 2053; Asamblea 258; Avenida Sáenz 1183; Corrientes 4615; Montes de Oca 189; Mendoza 2466; Rivadavia 8226; Lautaro 949. Avellaneda: Mitre 932; Colombo 426; Piñeyro; Rivadavia 551. Lanús: J. C. Paz 266; Santa Fe 4122. Lomas: Laprida 257. Quilmes: Rivadavia 391. Bernal: 9 de Julio 17. San Isidro: Belgrano y Alsina. Tigre: "La Numancia". La Plata: calle 6 núm. 476. Ensenada: Av. Merced 457.

Unicos Introductores: Kirschbaum & Cía. Independencia 491-37 Bs. As. U. T. 6293, Avda.

MOVIMIENTO ECONOMICO DE LAS SOCIEDADES

S. I. Y M. DEL A. DE TRASPARGA

Balance desde su fundación, diciembre 7 de 1924 al 31 de diciembre de 1925

1er. trimestre

Debe. — Noviembre, por donaciones, $ 700; diciembre, por donaciones, 120; enero, por cobro de recibos, 105; febrero, por cobro de recibos, 116,50; febrero, por donaciones, 17; marzo, por cobro de recibos, 131,50. Total, $ 1.193.

Haber. — Gastos generales. — Noviembre: Compra de un libro mayor y diarios, $ 1,50; un libro donaciones, 0,20; un índice, 1,20; una almohadilla y tinta, 2; un copiador y un block, 3; enero: impresión de 3.000 recibos y un sello de goma, 20; un libro de actas 3; gastos varios, 0,82; por impresión de 1.000 memorándums, 10; estampillas de correo, 2,15; febrero: compra de una goma de flores, 40. Total, $ 87,87. Existencia en la fecha, $ 1.105,03.

2o. trimestre

Debe. — Suma anterior, $ 1.105,03; abril, por cobro de recibos, 142,00; mayo, por cobro de recibos, 168; junio, por cobro de recibos, 150,50. Total, pesos 1.565,03.

Haber. — Gastos generales. — Impresión de 1.000 estatutos, $ 70; un talonario de recibos, 8,50; un libro papel, 0,70; un trazo de goma, 0,30; alquiler de secretaría, 15, por cuota federal, 7,25, estampillas llaisada a asamblea, 2,20; sobres y estampillas, 0,30, pago a José Cantiñeta, o sea devolución el recibo de mayo, 1; pago a Juan Díaz por el mismo concepto referente a febrero, 1; entrega acordada a la familia del extinto Ramón Lozada, 50; alquiler de secretaría, por el mes de junio, 15; cuota federal, por junio, 7,25. Total, pesos 170,55. Existencia en caja en la fecha, $ 1.394,48.

3er. trimestre

Debe. — Julio 10. Suma anterior, pesos 1.394,48; por cobro de recibos, 168, idem, por cobro de recibos, 192; por entradas del festival, 679,80; idem, por cobro de recibos, 191,50. Total, $ 2.626,78.

Haber. — Gastos generales. — Julio: alquiler de secretaría, $ 15, cuota federal, 7,50; asamblea, un libro para fiestas, 2,50; un libro anual, 8; un libro registro de socios, 5; suscripción "Correo Gallego", de agosto a diciembre, 2,50; cuota federal, 8; alquiler de secretaría, 15; un sello de goma, 1; 8,85; cinco pliegos papel oficio, 0,50; mil boletos de inscripción, 7. Total, pesos 122,85. Existencia el 30 de septiembre, $ 2.504,13.

4o. trimestre

Debe. — Octubre: suma anterior, pesos 2.504,13; por cobro de recibos, 188,50; donaciones por biblioteca, 30,30; noviembre, por cobro de recibos, 192,50; entras del festival, 104,40; intereses del Banco Español, 19,17. Total, $ 3.192.

Haber. — Noviembre: una biblioteca, $ 95; mil sobres, 12; mil hojas papel carta, 12; cincuenta tarjetas de llamada a reunión, 2; mil recibos, 8; entregado a la familia del extinto Baldomero Pereira, 150; diciembre: alquiler de secretaría por octubre, noviembre y diciembre, 45, cuota federal por octubre, noviembre y diciembre, 24, cien ejemplares de "Celtiga", 30. Total, $ 378. Existencia el 31 de diciembre, $ 2.814. José Sanjiao, secretario.

CENTRO VILLALBES

Balance y destino de la fiesta del 28 de noviembre de 1925

La C. D. hace conocer a sus asociados y público en general, el siguiente balance, desde un beneficio líquido de pesos 508,89. La entrada bruta fue de $ 614,25, los gastos según detalle, de $ 105,36.

Acordó la Comisión hace un giro a la orden del Comité pro Asilo-Hospital de 5.000 pesetas y dejar de los fondos sociales la cantidad de 300 pesetas para que con los beneficios del festival alcanzara la suma indicada en presupuesto.

El balance del ejercicio del día 28 de Diciembre se lee así: Entrada: Por cobrado en el día 7 de Noviembre próximo, el cual se dejará a cuenta en el mismo lugar del otro, o sea en la Calle José C. Paz 1565 (camino el Tigre).

En el pleno del día 7 de Febrero próximo, se dará cuenta de los gastos y además un secretario de autoridades de la estación Villa del campo, para que informe de los gastos que tuvieron los estatos tendrán grabados letreros mimeógrafos — en la estación Villa del Campo — que no dudamos que será modelo la concurrencia.

El 16 de Diciembre se remitió el giro de las 5.000 pesetas a la orden del presidente del Comité pro Asilo-Hospital acumulada la dos cuotas de dicha suma siguo:

Sr. Acuña López, presidente del Comité pro Asilo-Hospital en Villalba.

Muy señor nuestro:

Con el mayor gusto remitimos un giro de cinco mil pesetas a la orden de esa Comisión que tan dignamente preside y a cargo del Sr. Manuel García Olano de esa Villa.

Este giro es producto en parte del festival del 28 de Diciembre ppdo. y parte donación de los fondos sociales según detalle que ya a continuación:

Festival—	Moneda Vigo	
Entrada bruta . .	$	1464,75
Salidas	$	957,35
Saldo líquido . .	$	507,40
	A pagar	
	Pesetas	
Saldo líquido . .	506,20	1.456,60
Depósito de fondos.	1.398,80	2.635,40
Gasto de giro . . .	1,50	
Cheque	9,05	
Total.	1.706,50	5.000,—

Además celebramos otros dos festivales campestres con los mismos fines, como ya por los programas periódicos y revistas que le remitimos aparte en rollo separado donde podrá apreciar nuestra actividad.

Esperamos ver pronto terminadas dichas obras y prestando alivio a los necesitados para lo cual tenemos fe en ese comité el cual sabrá orientar y dirigir esa institución benéfica.

En espera de sus gratas órdenes nos es grato repetirnos de usted atto. y S. S. S.—Ramón Rios, presidente; R. Díaz Verdes, secretario.

El periódico "Heraldo Villalbés" dice en su número del 30 de noviembre ppdo. lo que sigue:

Los villalbeses en América. — Gran función artística a beneficio del Hospital-Asilo

Para el día 28 del actual tenía anunciados una gran función artística y baile familiar, el "Centro Villalbés" de Buenos Aires, a total beneficio de nuestro Hospital-Asilo en construcción. Dicho beneficio festival por fué remitido un carcel y un lujoso programa, deveras atrayente por los escogidos números cómicos y musicales que figuran en el mismo. Suponemos y celebramos que la recaudación haya sido espléndida. El "Centro Villalbés" de Buenos Aires, viene realizando una importante y meritísima labor desde su fundación en el año 1914 a favor de nuestro pueblo, trabajando incansable y con entusiasmo creciente, por la más pronta terminación del Hospital de esta villa. Esperamos una amplia reseña de la gran función artística del día 28, para honrar con ella nuestras columnas y la altruista actuación de los villalbeses en América.

S. U. DEL PARTIDO DE LALIN

Movimiento de caja en el 10o. ejercicio administrativo Julio a Enero de 1925

Entradas — Saldo del ejercicio anterior, $ 130,49; cuotas, intereses, donaciones varias, percibido por cuotas de socios, 372; idem donaciones, 13,80; Percibido de intereses de fondos generales, 15; percibido de intereses de fondo de reserva, 3,50; percibido de venta de un talonario de rifas, 1; por saldo de la fiesta campestre, 310,50; percibido de un préstamo hecho por tres socios, 150. Total, $ 1.481,49.

Salidas — Gastos generales de administración en el ejercicio, $ 182,80; subsidio de cubranza, 80,85; depositado en el banco de intereses de fondos generales, 0,15; depositado de fondos generales, 200; reserva, 10 00 de 372 pesos cobrados en el ejercicio que pasan a su cuenta, 37,20; intereses del ejercicio depositados, 3,55; girado a España para la escuela "Curros Enríquez", No. 2, 400 pesetas, 137; homenaje póstumo a un socio, 1c; solidaridad con la sociedad U. G. Ancoriana, 10; anticipo a la Federación para garantía de alquileres de la casa social, 350; convención de la gaveta del 5o. ejercicio, 200; saldo en caja al fin del 10o. ejercicio que pasa al 11o., 239,34. Total, pesos 1.481,49.

Balance general e inventario correspondiente al 10o. ejercicio administrativo Julio al diciembre de 1925

Activo — Saldo en caja, $ 239,34, id. id. id. de reserva, 25,50; depositado en el Banco de Galicia y Buenos Aires, de fondos generales, 211,75; depositado de fondos de reserva, 343,55; por cuotas de socios atrasadas a cobrar de recibos entregados a la Federación en su período a cobrar, 350; intereses del día, 10; mobiliario, según detalle, 1.000; valor de los muebles y útiles, según detalle en el inventario especial, 115,60; secretaría Ramón González Vigo, según detalle en el inventario especial, 327,46; escuela "Curros Enríquez", según calculo aproximado en el inventario especial, 2.000. Total, $ 2.111,27.

Pasivo — A pagar, de alquileres a la Federación, $ 25; a pagar de cuotas a las federadas, 25,50; a pagar de anticipos hechos a la sociedad, 150; descuentos por 20 00 a los recibos a cobrar, pesos 254, 50,80; 10 00 de amortización de los muebles y útiles en el ejercicio, 17,55; 10 00 de amortización a los muebles y útiles de la escuela "Ramón González Vigo" en el ejercicio, 32,74; 10 por ciento de amortización a los muebles y útiles de la escuela "Curros Enríquez" en el semestre, 21; ganancias y pérdidas capital social al 31 del 10o. ejercicio administrativo, 1.731,63. Total, $ 2.111,27.

Sr. Sr. Jesús González, presidente; M. Taboada, tesorero; M. Varela, contador, Manuel Carballude, Antonio Castro, Manuel Blanco Núñez, revisores de cuentas y control.

ASOCIACION DEL AYUNTAMIENTO DE MEIRA Y SUS COMARCAS

Balance del picnic realizado el 13 de diciembre

He aquí el resultado del picnic realizado el día 13 de diciembre de 1925:

Entradas	Entradas vendidas de un nono, 30; $ 20; idem de uno cincuenta, 45; $ 67,50; idem de uno cincuenta, 13; $ 19,50; correo sin cartimilla, 4 $ 2,10; producto de los enmeros, $ 15,60; idem de los rifas, pesos 38,60; subscripción de la ropa donada por la casa Escamez, $ 9; varios útiles que entran en la sociedad, un letrero y sillones, 5.

Salidas. — Pagado a la música, pesos 88; quinta, 60; impresión por 500 rifas, 8; alfileres gancho, 2,50; impresión de 600 entradas, 5; un block y 600 sobres para invitaciones, 3,30; sobres para el correo sin estampilla, 60; 3,60; por estampillas para el correo, 2; sellos, 5; estampillas, 26,30; un cajón carreta para la música, 7,50; sobres para invitaciones, 1,80; a Manuel Vidal por una extra, 3.

Total entradas, $ 279,30. Salidas, $ 204,20. Saldo líquido que entra en la sociedad, $ 75,10.

Todos los asociados y asociadas no deberán pagar el entusiasmo una vez más debemos seguir liberando y fundando en bien de nuestro asociación que en un año que lleva de fundación dispone de unos cuarenta mil pesos chicos.

Dentro de poco tiempo se realizará un grandioso festival para reunir fondos suficientes para las pro escolas que son instituciones amigas y poder sostener en aquellas aldeas donde se analfabetismo y una de los mayores males por culpa de los malos gobiernos.

Compañeros: debemos luchar con el mayor entusiasmo y así veremos florecer nuestra labor en pro de nuestros propios familiares que quedaron en aquellos pueblos tan queridos para nosotros y que jamás debemos de olvidarlos

ASAMBLEAS Y REUNIONES

S. I. Y M. DE TRASPARGA

Asamblea general ordinaria

Buenos Aires, febrero 15 de 1926.

Estimado compañero: En cumplimiento de lo que determina nuestros estatutos, me es grato invitar a usted que concurra a la asamblea general ordinaria que se celebrará el próximo día del corriente en el local social a la hora 3, a fin de considerar la siguiente orden del día:

1o. Lectura y aprobación de actas anteriores.

2o. Correspondencia.

3o. Lectura y aprobación de la Memoria y balance desde la fundación de la institución.

4o. Nombramiento de vicepresidente por dos años; secretario, por dos años; prosecretario, por dos años; dos revisadores de cuentas, por dos años; un revisador de cuentas, por un año; dos vocales titulares, por dos años, y uno por un año; tres vocales suplentes, por dos años.

5o. Asuntos varios. — José Sanjiao, secretario.

Rectificación. — En el número anterior, la cantidad que apareció con $ 10, Manuel Otero, son $ 10. Queda hecha la salvedad.

S. HIJOS DEL PEREIRO DE AGUIAR

CONVOCATORIA

Estimado consocio: De acuerdo con nuestros estatutos tenemos el agrado de invitarle a asistir a la asamblea ordinaria que tendrá lugar el día 31 del corriente a las 14, en punto en nuestra secretaría calle 1185, para tratar la siguiente orden del día: Lectura del acta anterior; balance semestral y de fiestas, correspondencia, informe de la C. D. y comisión directiva, y designación de un delegado al Consejo Federal de la Federación; informe de los delegados al Congreso; proyecto de consultorio médico, asuntos varios.

La comisión invita a todos los socios a concurrir a esta asamblea, pues se tratarán asuntos de vital importancia para la buena marcha de la sociedad.

Por otra parte es un deber de todos los socios contribuir a la discusión de los asuntos con los demás asociados para que las cosas se puedan deliberar en forma que a nadie deje la menor duda y de ellas resulte algo práctico y trascifero para los intereses colectivos que tan bien encaminados marchan en estos últimos tiempos hacia el progreso y engrandecimiento de nuestra obra colectiva.

En espera de su puntual asistencia, le saludamos muy atentamente.—Claudio Rodríguez, presidente; José Gómez, secretario.

Socio concurrente a la asamblea.

S. UNION DEL PARTIDO DE LALIN

Asamblea general ordinaria

Por resolución de la C. D. de esta sociedad, tomada en su reunión del día 29 de diciembre último, y de acuerdo con el estatuto social, se cita a todos los socios a concurrir a la asamblea general ordinaria que tendrá lugar el día 22 de enero a las 20.30 horas en nuestro domicilio social, 1185, para tratar la siguiente orden del día:

1o. Informe de la C. D., lectura y aprobación de los balances del decimo ejercicio.

2o. Elección de cinco miembros para la comisión revisora de cuentas.

3o. Elección de cinco miembros titulares para la C. D., por un año, en reemplazo de los compañeros Ovidio Díaz, José A. Fernández, Julio Lareo, Ramón Gonzalez y Ramón Lozada, que terminan su mandato (este último por fallecimiento).

4o. Elección de un miembro titular por seis meses, en reemplazo de Francisco Lorenzo, que renuncia en la mitad del período.

5o. Elección de cuatro miembros suplentes para la C. D. en reemplazo de los empleados de Miguel Varela, Avelino González, José Dibarro y Ramón Souto, que terminan su mandato.

6o. Elección de un miembro titular para el Consejo Federal, en reemplazo de Ramón González, que termina su mandato.

7o. Elección de un suplente para la comisión revisora de cuentas y control, en reemplazo de Manuel Blanco Núñez, que termina.

8o. Elección de delegados parroquiales.

9o. Elección de un miembro titular para el Consejo Federal, y un suplente, en reemplazo de los que terminan su mandato.

10. Consideración del punto 5o. de la orden del día de la anterior asamblea.

11. Elección de dos miembros para firmar el acta.

Se ruega a todos los socios concurran a esta asamblea, dado que los asuntos a tratar son de capital importancia. — Jesús González, presidente; — Marcelino Lamas, secretario.

Impreso en los talleres de LA VANGUARDIA

LA MALA REAL INGLESA

VIAJES RAPIDOS

VIGO

EN 16 DIAS

ARLANZA - 3 de Febrero

DEMERARA - 12 de Febrero

AVON - 20 de Febrero

DARRO - 26 de Febrero

EN TODOS LOS VAPORES: CAMAROTES DE 2 Y 4 CAMAS SALON COMEDOR Y DE FUMAR

Reconquista 308 - Buenos Aires

Para visitar estos vapores solicite tarjetas en la Agencia General o en la Redacción de este periódico

El vuelo de Franco

Para el 22 del mes que cursa, está anunciada la iniciación del viaje aéreo que proyecta, de España a Buenos Aires, el comandante Ramón Franco.

Cuanto signifique abreviar la distancia material que existe entre América y la España, es labor digna de todo encomio. Y en este caso el viaje adquiere para nosotros especial significado, desde que quien lo realiza es gallego, es paisano nuestro, como paisanos nuestros fueron muchos de los que trajeron por vez primera el verbo cervantino, a estas tierras de América.

Mucho deseamos que el arriesgado propósito del aviador ferrolano se convierta en realidad, acortando de esa manera la trayectoria que nos separa del hogar nativo.

Lástima grande que paralelamente con este esfuerzo por el acercamiento de horas entre España y América no se inicie un movimiento también de acercamiento espiritual. No nos referimos al hispanoamericanismo en uso, de tanquetas, de discursos. Insistiremos, sino a una labor positiva, a la única labor posible en ese sentido: hacer de España, una nación democrática, base de una futura gran democracia ibérica, en lugar de la España actual, tirana de sus propios hijos, con pretensiones — aun que esto sin éxito — de tiranizar a otros.

En ese sentido, el vuelo de Franco muy poco significa. Mas; por los preparativos y entrevistas del aviador con ilustres personajes, mucho nos tememos que cuando vayamos a tributarle al volador gallego nuestros aplausos por lo que de arrojado tiene su empresa, enfriemos nuestro entusiasmo con alguno de esos "mensajes", en los que la rampulnería y la fofiez, van del brazo con los pocos augurios para España.

Al margen de estas cosas, que desdicirían la magnífica hazaña, sepa nuestro paisano, que nuestro corazón le acompañará al través del Océano con los mejores augurios

MAXIMO MUSI

Al margen de otras cosas, que desdicirían la magnífica hazaña, sepa nuestro paisano, que nuestro corazón le acompañará al través del Océano con los mejores augurios

S. M. PRO ESCUELAS DEL DISTRITO DE CALDAS DE REYES

Comunicado oficial

Por haber sido alterada la fecha de la salida de El DESPERTAR GALLEGO, no podemos dar a conocer el movimiento general de la sociedad, como asimismo la memoria correspondiente al segundo ejercicio fenecido. Rogamos a todos nuestros asociados quieran disculpar esta omisión involuntaria y se dignen en cambio asistir a la asamblea en la que ampliamente daremos a conocer lo que por la razón expuesta, es aún inédito.

La asamblea general ordinaria se realizará el 30 del corriente, sábado, a las 21 horas, en la secretaría social, Salta 1135, cuya orden a tratar, será enviada oportunamente a todos los asociados.—La Comisión Directiva.

CENTRO VILLALBES

En la reunión de comisión efectuada el día 5 del corriente, se presentó al poseedor del número 4628 de la rifa del festival al cual correspondió el 2o. premio Un affiler de cortar de oro de 18 kilates; se llama éste David Brana, con pesos nueve de residencia en el país. Después de serle entregado el premio correspondiente fué invitado a hacerse cargo de nuestro Centro lo que aceptó de inmediato. Hacemos público por últimas vez los números premiados: 1er. premio No. 1235, 2o. premio 2381 y 4o. premio 9981.

Se apercha el pedido de baja de tres socios y se acepta el ingreso de los siguientes: Manuel Varela, David Brana, Amelia Abadía, Alfredo Vázquez, presentados por E. Lozano, T. Portale y José Vázquez.

S. M. PRO ESCUELAS DEL DISTRITO DE CALDAS DE REYES

Comunicado oficial

Por haber sido alterada la fecha de la salida de El DESPERTAR GALLEGO, no podemos dar a conocer el movimiento general de la sociedad, como asimismo la memoria correspondiente al segundo ejercicio fenecido. Rogamos a todos nuestros asociados quieran disculpar esta omisión involuntaria y se dignen en cambio asistir a la asamblea en la que ampliamente daremos a conocer lo que por la razón expuesta, es aún inédito.

La asamblea general ordinaria se realizará el 30 del corriente, sábado, a las 21 horas, en la secretaría social, Salta 1135, cuya orden a tratar, será enviada oportunamente a todos los asociados.—La Comisión Directiva.

J. J. MORATO.

(De "La Voz").

NOTICIARIO REGIONAL

Homenaje a escritores, tributado por el Ayuntamiento de Pontevedra

El [illegible] Ayuntamiento [illegible] un [illegible] [illegible] [illegible]

NOTICIARIO REGIONAL

—A la sección administrativa de Orense, se remiten expedientes personales de don Manuel López González y don Javier Fernández de la de Pontevedra, los de don Herminio Lino Santamarina y don Antonio López Mir; a la de Zamora, el de doña María Bautista Lastreng; a la de La Coruña, el de doña María Leyla Torrado; a la de Burgos, el de doña Eleuteria Alegre Sánchez; a la de Gerona, el de don José María Tomás Muñoz, y a la de Palencia, el de don Eirín Calzada Trejo.

—A la diputación provincial de Lugo se envían las nóminas de aumento gradual de sueldos de esta provincia, siguientes: Nóminas de diferencias del año 1912 y años de 1913 y 1914, completas.

—He tomado posesión del cargo de habilitado en propiedad de los maestros nacionales del partido de Vivero, don Tadeuno Medino Pulpeiro y auxiliar don Enrique Cuerpo Alvarez, cesando, respectivamente, don Carlos Varela López y don Insulino Vidile Salvare.

—A la sección administrativa de Orense se envía certificación de defunción adjunta para el fondo de derechos pasivos por el maestro que fué de esta provincia don José Corbalieira, para que se expediente de clasificación inmediata a instancia de dicho señor por la sección administrativa de primera enseñanza de Orense.

—Se concede la renuncia del cargo de secretario interino de Castro, ayuntamiento de Cervantes, presentada por don Manuel García Jiménez, por tenerse que ausentar a filas.

—A la dirección general de primera enseñanza se remitirán las bajas ocurridas en la provincia de Lugo para su publicación en la corrida de escalas del presente mes.

—La dirección general de la deuda comunica que remedia de supervivencia a la viuda del maestro que fué don Eduardo Vázquez Monzonza.

—Algunos ayuntamientos ofrecen el edificio que se añade la creación provisional de algunas escuelas por no reunir en la incoación de primera clase, y las oficinas levantadas con motivo de la visita de inspección para crearlas definitivamente.

—Se pide al ayuntamiento que de no facilitar en breve plazo el ayuntamiento de Baleira casa-habitación a los maestros de Cabildo y Fontanedo, se propone a la dirección general de primera enseñanza la supresión de estas dos escuelas.

—Merecen toda clase de elogios las gestiones del Patronato Escolar de Guitiriz, por la labor que realizan para fijar recursos para el sostenimiento de la cantina escolar de aquella localidad, ya que a pesar de que funciona sin ningún apoyo oficial, se encuentra en una situación próspera.

—Se ha clausurado la escuela nacional de niñas de Dozón, ayuntamiento de Los Nogales, por amenazar ruina el local.

—Por la inspección de primera enseñanza se comienza a hacer propaganda para conseguir que la mayoría de las escuelas de la provincia realicen en la próxima primavera la fiesta del árbol.

—Se realizan toda clase de gestiones para poder establecer las oficinas de información pública de la provincia de Orense, sin que hasta la fecha se haya conseguido resultado satisfactorio.

—En el centro, la inspección de primera enseñanza, provisionalmente, en una galería de la escuela normal de maestros.

La pesca en Galicia

PROMEDIO DIARIO, CORRESPONDIENTE A LA PRIMERA QUINCENA DE DICIEMBRE

En Vigo.—28 cestas jurel, de 46 a 63; 14 id. espadín, de 78 a 92; 22 cajas merluza, de 924 a 991; 19 id. oilomoli, de 122 a 159; 17 id. [illegible] de 92 a 94 el millar; 73 id. [illegible] 116; 116 pares lenguados, de 6 a [illegible] 6 941 pares oilomoli, de 1,64 a [illegible] 6,116 caballas, a 0,75; 41 cestas, varios congrios, en 1,127; varios lotes, en 2,646; 16 kilos calamar, a 2,37.

Mistaire: 850 cajas pescadilla, de 23 a 85; 90 id. rapantes, de 25 a 60; 97 id. merluzas, de 16 a 44; 13 id. faneca, de 20 a 32; 11 id. jurel, de 23 a 32; lote, y congrio, en 957; varios lotes, en 3,239.

Mercado del Progreso

Merluza corriente, a 3,70; id. abierta, a 3,20; lenguados, a 4,00; mero, a 4,60; pargueta, a 2,50; pescadilla superior, a 1,20.

En La Coruña.—Merluza, 26 cajas, de 4,05 a 4,20 kilo; besugo, 56, de 2,00 a 3,39; congrio, 6, de 2,40 a 2,65; pulpo, 12, de 1,75 a 1,85; gallos, 18, de 1,05 a 1,35; lenguado, 9 cestas, de 3,30 a 4,15; pareados, 64 cajas, de 0,65 a 1,40; abadejo, 84 lotes, de 1,05 a 2,30; pozo, 19 cajas, de 1,05 a 1,30; cazones, 7 lotes, de 21,50 a 41,50 lote; camarones, 5 cajas, de 2,90 a 3,35; calamares, 3, de 1,75 a 1,95; chicharros, 3, de 0,80 a 0,95; pescadilla grande, 18 cajas, de 2,60 a 2,70; pescadilla tercicula, 31 lotes, de 14,25 a 24,50.

El señor obispo de Orense ha excomulgado nuestra escuela en La Carballeira

El obispo de Orense — que hace poco tiempo hizo suspender de sus puestos a dos profesores de la normal por utilizar como texto un libro de Unamuno — ha ido a la carballeira. Llamó la atención de su señoría ilustrísima una bonita casita levantada por los emigrados de aquella localidad, residentes en Buenos Aires, constituídos en sociedad adherida a nuestra Federación, con el objeto de hacer allí una escuela. Su señoría preguntó que casa era aquella, y para que era.

Cuando supo a qué objeto se destinaba el edificio — nada menos que a una escuela! — el representante de Cristo se indignó la mar. Fuese a la iglesia parroquial, vistió alba y estola y desde el altar mayor, mascullando unos latinajos, y agitando en el aire la diestra lanzó terrible excomunión contra aquel templo de la herejía. Excomulgó la casa, excomulgó a los hijos de la Carballeira residentes en Buenos Aires y excomulgó a los padres que manden a los [illegible] al "centro de corrupción" donde [illegible] es España [illegible] morirse y contar.

[illegible] amigos de la Carballeira [illegible] 1925 la obispal cos-

rrencia y se proponen hacer funcionar cuanto antes la escuela excomulgada.

Por lo antedicho se colige que los obispos — a pesar de su teologal sabiduría — no tiene exacta noción del ridículo.

El movimiento portuario en La Coruña durante el mes de Noviembre de 1925

Durante el mes de noviembre último entraron en el puerto de La Coruña 103 naves, de las cuales 79 son vapores y 24 veleros.

Atendiendo a su nacionalidad, 75 de las 103 naves son españolas y 24 extranjeras, correspondiendo 11 a Inglaterra, 3 a Alemania, 6 a Francia, 4 a Holanda, 3 a Noruega, 1 a Suecia y 1 a Italia.

Por el tonelaje se clasifican los 103 barcos entrados en 68 mil veinte de 100 toneladas y 40 mil seis de cien número.

Vinieron a la Coruña cargados 100 barcos y en lastre 3 unos y otros procedían del de puertos europeos y 8 de puertos americanos.

Efectúan la maniobra de cabotaje 79 barcos de los 103 llegados a La Coruña en noviembre y 20 hacen la navegación de altura.

Los 103 barcos llegados trajeron 6.196 tripulantes y 5.249 pasajeros habiendo desembarcado aquí 844 viajeros y siguiendo de tránsito los 3.405 restantes.

Salieron de noviembre para América 2.265 pasajeros, habiendo sido vacunados por la estación sanitaria del puerto 2.296.

Las obras del puerto de Moaña

Las subasta pública efectuada en el Ministerio de Fomento, para la construcción del Puerto, estas fueron adjudicadas a D. Benito Malvar en la cantidad de 499.000 pesetas. He aquí cuáles obras: Un dique muelle de 10 metros de ancho y doscientos metros veinticinco centímetros de longitud, formando los veinte metros últimos un ángulo obtuso con la primera alineación.

Se compondrá de muros de mampostería ordinaria, con paramentos de mampostería concertada, e irán sobre pormitón hidráulico los cuarenta y dos metros treinta centímetros primeros, y sobre bloques los restantes.

Por los dos costados tendrá escalera para el servicio de las embarcaciones.

El camino de acceso será un muelle de ribera, y al unirse con el dique-muelle, dejará una amplia entrada para depósito de mercancías.

Sobre este muelle irá un camino afirmado de 8 metros de latitud.

Adosadas al muelle de ribera, habrá dos rampas de servicio y una escalera de un ramal.

En los puntos que se determinen, se colocarán argollones de amarre.

Eso es, en síntesis, o que comprende el proyecto del Sr. Pascual, y para todo lo, cual se había fijado un tipo de subasta de 668.367'13 pesetas.

Dos rapaces orensanos, capitanes a los 15 años

En Rio (Orense), fueron detenidos por la guardia civil los hermanos José y Manuel Porto Rodríguez de 15 y 16 años respectivamente, los cuales son capitanes de una banda de ladrones que venían efectuando una serie de robos en la provincia.

En el acto de la detención se les secuestraron varios objetos.

Estos y los detenidos fueron puestos a disposición del juez municipal.

Amonestados los rapaces. Harán cadete.

PENSAMIENTOS

No hay tirano que no invoque la patria y la libertad de la patria; lo que no invoca jamás es la libertad del individuo, porque esta contiene y limita la suya. — Alberdi.

* * *

Adorá la fuerza, pero de la fuerza que yo adoro (igual puede dar prueba un elefante que una hormiga. — Stendhal.

* * *

El pobre a quien damos limosna podría con frecuencia dar las gracias, no a nosotros, sino a los que nos miran. — Chadeurne.

* * *

Tras del artista siempre se ve al hombre; tras del artífice, no. — Leonardo Da Vinci.

* * *

Conocerse a sí mismo es lo difícil, porque el amor propio exagera siempre nuestro mérito ante nuestros ojos. — Quiteu.

* * *

El uso es la razón de los necios. — Federico II.

* * *

La ira cubre la mente y hace que sea transparente el corazón. — Zomaseco.

* * *

Los libros son entre mis consejeros los que más agradan, porque al el temor ni la esperanza los impiden que me digan lo que debo hacer. — Alfonso.

* * *

Para pagar de las reconciliaciones y de sus acuerdos, es preciso observarlas muy de cerca y juzgarlas muy de lejos. — Bolívar.

Deposite sus economías en la CAJA DE AHORROS del BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES, al interés de 5 % capitalizable cada tres meses y el Banco ayudará a Vd. a formar su porvenir haciendo producir SU PEQUEÑO CAPITAL.

Cess Matriz: CANGALLO 445-55

SUCURSALES:

RIVADAVIA 2228 — ENTRE RIOS 230
SAN JUAN 3121 — RIVADAVIA 8560
CORRIENTES 3320 — SARMIENTO 1502
MITRE 500 (Avellaneda)

El Banco vende giros al cambio más favorable sobre todos los pueblos de España, los que son pagados a presentación.

Buenos Aires, 1º de Febrero de 1925.

De JOSE A. RIVAS

APOSTILLAS

El amigo y compañero Pedro Campos Cancelo, en comentarios que hace en el número 67 de este periódico, cree que declararé el nombre del marcader indigno: lo siento mucho, querido amigo, pero no debo.

Individualizar a un solo traficante en conciencias, pretendiendo con ello exterminar a los sobornadores, sería lo mismo que concretar el uso del sacóleco encerrado a uno sólo de los varios miles que usan alcoholes: el castigo de un culpable podría satisfacer nuestra legendidad, pero la raíz del mal subsistiría en el régimen social que engendra tal apaisanados a los placeres tácitos.

Aguantamos con disgusto un grano en la haria por que va muy a la vista, y apelamos a cualquier cicatrizante para curarlo a flor de piel, sin antes depurar la sangre cuyas impurezas producen tal molestia y fealdad física, el grano desaparece, pero cargo la causa subsiste, éste reaparecerá en otra parte, más violento y malsano esta vez: depuremos la sangre, oste es, las personas y las costumbres para que la savia que entre el frondoso árbol federal no arrastre impurezas y entonces haremos algo fundamental.

Niego la insuficiente jurícula para el palliativo, pero doy el todo por la cura radical, y ésta no puede venir sino con el freno mordaz puesto sobre la lengua de siorpe de quienes crean y desdicen hombres a su antojo, utilizando a otros para vehículo de difusión de sus intrigas.

Procedamos contra el cacique venal, pero antes matemos al intrigante despechado.

Una sociedad federada pide a la J. E. me obligue a concretar el nombre del tirano o aplicamos las disposiciones disciplinarias si no lo hago: cuesta creer que tal proposición venga de una sociedad que, colectivamente hablando, tiene su personería moral en la sociedad de nuestro movimiento socialista.

No sé si esos compañeros han leído en cuanto la crisis periodística de la publicación y el fin social que se movían a su editar al daría a publicar, pero los adelanto que aún tengo tanto que decir al respecto: si no digo ahora si hablo más de lo que creo del hablar yo que sería dar ancho a los pillos para salirse por la tangente.

El año que corre está llamado a marcar retornos a muchos desorbitados que sólo sienten a flor de labios su federalismo, y en cuanto a principios fachas los llevaron en su conciencia.

Cuando llegue la hora ya se dirá y probará todo lo que hay que decir y probar, arrojando antifaces espiritales; mientras que la hora se acerca todo aquel que sienta en su espíritu el amor a los principios que trabaje en la investigación de las causas cuyos fenómenos señalé en los números 66 y 67 de este periódico, y habrá hecho obra buena.

Por hoy do doy más explicaciones porque no debo si estoy obligado a darlas; eso es todo.

Ahora es oportuno decir que ha llegado la hora para calcular la trascendencia del Programa de Acción económica en Galicia. El estudio del problema, la estadística que ha de servir de base y un alfanúmero de coeficientes para el planeamiento federal Revarín más de un año de trabajo activo a cinco o más personas dispuestas a abordar el estudio del problema.

Para resolverlo en teoría tendrá que requerirse de las sociedades su contribución, para que cada una en su radio de acción en el terruño proporcione los datos indispensables, si es que se quiere hacer algo a conciencia. Si los primeros pasos fueran falsos la cura carcería de solidez y nuestra capacidad para comprender la obra sufriría un quebranto difícil de reponer.

Propongo, entendámos, que si entre los federados hay quien comparte esta opinión aunemos fuerzas que la J. E. recogerá para empezar a trazar el planamiento básico del asunto.

Además creo que el compañero a hacer algo útil serenos tiempo charlatanes para ser mejor compañeros y más trabajadores.

La primera ventaja inmediata será la de que crearemos con movimiento activo que junto necesitamos, pues el contacto capitalizó servirá de nexo para ser más unidos.

El movimiento se demuestra andando y si rehusamos el estudio del problema querrá decir que no estamos muy seguros del Programa de Acción económica: tengamos pues, la valentía de nuestras convicciones.

LEA "EL SOCIALISTA"

Diario de Madrid. Organo del Partido Obrero Español

Agente en Buenos Aires:

Miguel Navas. ALSINA 1160

Precio de subscripción $ 1.50

Pago adelantado

La Comisión de Prensa a los compañeros secretarios de directivas y secretarios de las comisiones de fiesta

La Comisión de Prensa, de acuerdo con las opiniones del Congreso y deseando dar a nuestro órgano oficial, EL DESPERTAR GALLEGO, amenidad, sensibilidad periodística, aprovechando lo mejor posible el espacio de que disponemos, ha resuelto modificar, desde el número próximo, la actual presentación. Para tal fin, ruega a los compañeros secretarios y a cuantos envíen trabajos para esta publicación tengan en cuenta las siguientes indicaciones:

1o. Enviar por separado—el objeto de clasificación en sus respectivas secciones — los trabajos relativos con: Convocatorias de asambleas y reuniones, Órdenes de asamblea y reuniones realizadas, Anuncios de festivales, picnics, etc. y programas de los mismos, Habilitados, llamamientos y publicaciones diversas, Movimiento de asociados, Memorias y balances.

Para cada una de estas secciones se tratará, como ya queda dicho, una sección especial.

2o. Los pliegos deben venir escritos de un solo lado, con tinta, a máquina o con lápiz tinto.

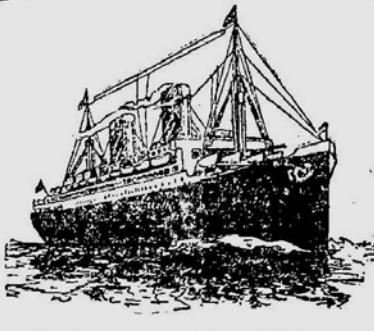
3o. Ruégase a los compañeros la mayor concisión y brevedad en los escritos.

4o. A objeto de dar cuanto antes una sección de información Regional, los compañeros secretarios pueden desde ya remitir cuanto la información reputen de importancia para sus respectivas parroquias, para ser publicadas.

Los compañeros secretarios, cumpliendo las indicaciones precedentes, serán excelentes colaboradores de esta Comisión y saldrá ganando nuestro órgano de publicidad, que queremos ajustar a un perfecto modelo periodístico.

LA COMISION DE PRENSA.

LLOYD NORTE ALEMAN



VIAJES RAPIDOS Y COMODOS A GALICIA

en los nuevos y lujosos vapores alemanes.
Reorganización completa del moderno servicio especial de los famosos vapores "SIERRA"

PROXIMAS SALIDAS

con escalas directas en VIGO-CORUÑA

SIERRA CORDOBA . . .	20 Enero	Lujo, 1a. y 3a. clase
WESER	24 Febrero	Intermedia y 3a. clase
SIERRA MORENA . . .	10 Marzo	Lujo, 1a. y 3a. clase
MADRID	17 Marzo	Intemedia y 3a. clase

EN TODOS LOS VAPORES HAY TERCERA CLASE PREFERENCIA CON HIGIENICOS Y AMPLIOS CAMAROTES, SALON DE FUMAR, COMEDOR, ETC.

Pasajes de llamada: Se emiten para hacer venir ::: familias desde cualquier punto de España ::.

PARA INFORMES DIRIGIRSE A

E. ARNOLD: CORRIENTES 600 Esq. FLORIDA—BUENOS AIRES

M. González y Cía

O XASTRE de LALIN

Fay os millores traxes o' mais baixo precio.

ACORDA CREDITOS

en condiciós ventajosas.

Se vostede ten un corte de xénero, lá sellé o vestido con bos ferros desde $ 50. No noso taller fáisecanto concerne o xastre

871-PIEDRAS-871

BUENOS AIRES